

ԵՐԵՎԱՆ YEREVAN

Երաժշտ.՝ Ա. Խաչատրյան
Music by A. Khachaturian



Գա-րուն Ե - րե - ւան սի - րուն Ե - րե - ւան,
ga - run Ye - re - van si - run Ye - re - van



վար - դեր ես ճամ - փիս փը - ռում Ե - րե - ւան,
var - der es cham - pis pê - rum Ye - re - van



ուր էլ գը - նամ ուր էլ մը - նամ,
ur el gê - nam ur el mê - nam



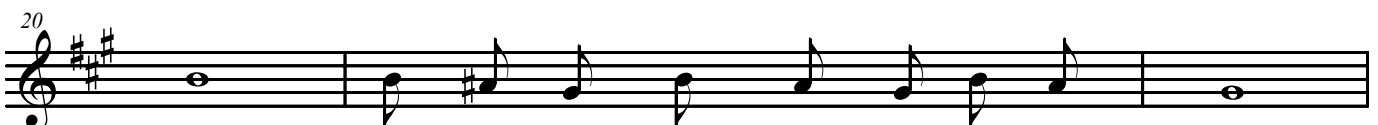
քեզ եմ հա - վիտ - յան սի - րում, Ե - րե -
kez em ha - vit - yan si - rum Ye - re -



ւան քեզ եմ հա - վիտ - յան
van kez em ha - vit - yan



սի - րում, Ե - րե - ւան: Իմ ջա - հել սըր -
si - rum Ye - re - van im ja - hel sêr -



տի վառ ու վառ - ման հույսն ես Ե - րե - ւան,
ti var u var - man huysn es Ye - re - van

23 3

իմ ժո - դո - վրո - դի ա - նուշ աչ - քի լույսն ես Ե - րե -
 im zho - gho - vêr - di a - nush ach - ki luysn es Ye - re -

26

ւան, իմ Հա - յաս - տա - նի
 van im Ha - yas - ta - ni

29

զարդն ես, Ե - րե - ւան: Իմ Հա - յաս - տա -
 zardn es Ye - re - van im Ha - yas - ta -

32

նի զարդն ես Ե - րե - ւան:
 ni zardn es Ye - re - van

1.

Գարուն Երեւան, սիրուն Երեւան,
garun yerevan sirun Yerevan
Springtime in lovely Yerevan,

Վարդեր ես ճամփիս փռում, Երեւան,
varder es jampis prum Yerevan
Scattering rose petals in my path, Yerevan,

Ուր էլ գնամ, ուր էլ մնամ,
ur el gnam ur el mnam
Wherever I wander, wherever I land,

Քեզ եմ հավիտյան սիրում, Երեւան:
kez em havityan sirum Yerevan
I'll love you always, lovely Yerevan.

Կրկ.
refrain

Իմ ջահել սրտի
im jahel srti
To my young heart

Վառ ու վառման հույսն ես, Երեւան,
var u varman huysn es Yerevan
You are inspiration, Yerevan

Իմ ժողովրդի
im zhoghovrdi
To my people

Անուշ աչքի լույսն ես, Երեւան,
anush achki luysn es Yerevan
You are the light of our life, Yerevan,

Իմ Հայաստանի
im Hayastani
To Armenia

Չարդն ես, Երեւան,
zardn es Yerevan
You are a jewel, Yerevan,

2.

Ջուզվել, զարդարվել շողերով սիրուն,
zugvel zardarvel shogherov sirun
Dressed in all your finery,

Դու նորահարս ես դառել, Երեւան,
du norahars es darel Yerevan
You have become a bride,

Կառույցներով, կայաններով,
karuytsnerov kayannerov
With buildings and stations,

Լալ ու լալազար թաղերով սիրուն:
lal u lalazar tagherov sirun
With your pink shaded neighborhoods.

Erevan

Printemps dans le bel Erevan,
Dispersant des pétales de roses
Sur mon chemin, Erevan,
Où que j'aïlle, où que je me rende,
Je t'aimerai toujours, bel Erevan.

refrain

Pour mon jeune coeur,
Tu es une inspiration, Erevan,
Pour mon peuple,
Tu es la lumière de nos vies, Erevan,
En Arménie, tu es un joyau, Erevan

Habillée dans tout ta finesse,
Tu es devenue telle une jeune mariée,
Avec tes bâtiments et tes centres,
Avec tes ombrages rosés attendants,

refrain